



Bicycles carrier

Installation and usage instructions

EN

Querstreben für Fahrradträger

Montage- und Gebrauchsanleitung

DE

Barres pour porte-vélos

Instructions de montage et mode d'emploi

FR

Barras portabicis

Instrucciones de montaje y uso

ES

Barre per portabici

Istruzioni di montaggio e d'uso

IT

Please consult the website for
instructions in the languages:

NL-SV-DA-NO-FI-PT



CARRY-BIKE

KIT BARS DJ TRANSIT \geq 14

08754-04-

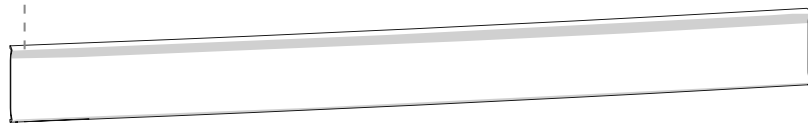
08754-04A



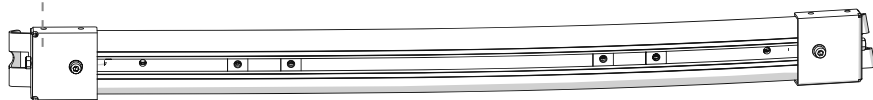
FORD TRANSIT



A 2x



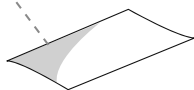
B1 UPPER



B2 LOWER



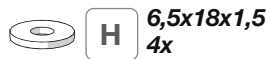
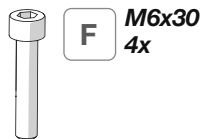
C 4x

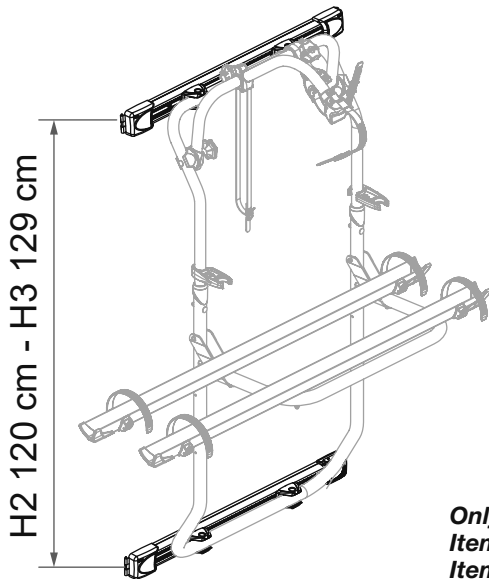


D 2x



E 2x





Only for Carry-Bike DJ
Item No. 02096-26-
Item No. 02096-26A



| | |
|--|-------------|
| Package contents / Verpackungsinhalt / Contenu de l'emballage / Contenido del embalaje / Contenuto dell'imballo | p. 2 |
| Installation instructions / Montageanleitung / Instructions de montage / Instrucciones de montaje / Istruzioni di montaggio | p. 4 |
| Warranty / Garantie / Garantíe / Garantía / Garanzia | p. 9 |



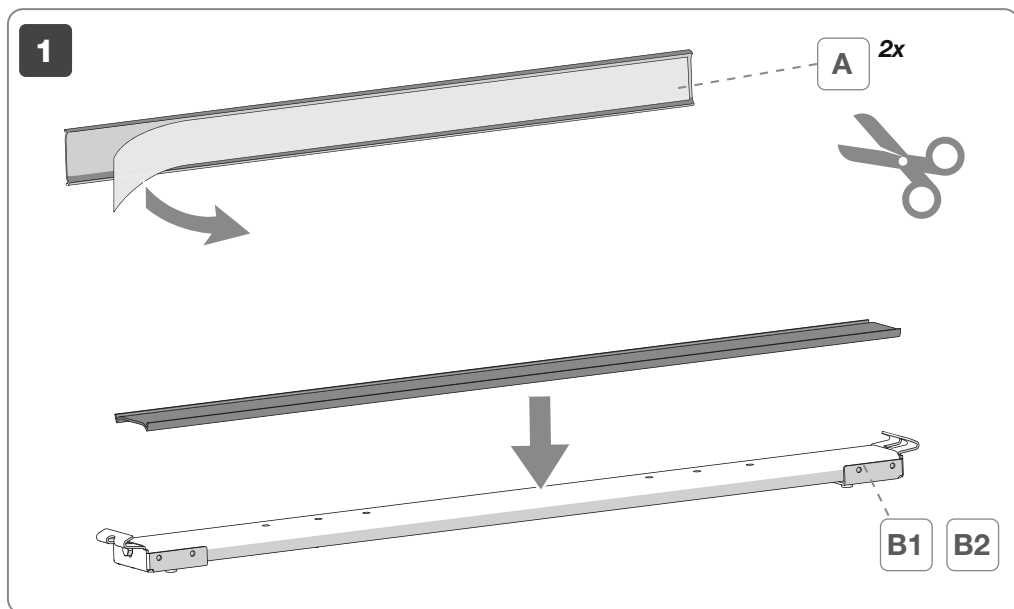
EN Check that nothing has been damaged or deformed during transport. In the event of doubts or questions concerning the installation, use or limitations of the product, contact the dealer. **We recommend that the installation is carried out by qualified personnel and in compliance with current local regulations.**

DE Bitte kontrollieren Sie, dass alle Einzelteile einwandfrei sind und nicht während dem Transport beschädigt wurden. Im Zweifelsfall oder bei Fragen zur Montage, Verwendung oder zu Einschränkungen des Produkts wenden Sie sich bitte an den Händler. **Wir empfehlen die Anbringung durch Fachpersonal in Übereinstimmung mit den geltenden lokalen Vorschriften vornehmen zu lassen.**

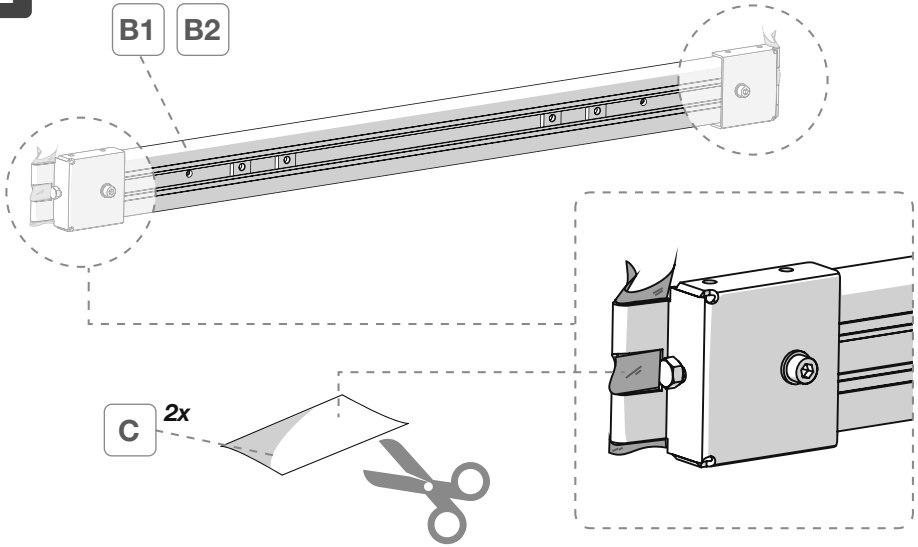
FR Contrôler le contenu du colis et vérifier qu'aucune pièce n'ait été cassée ou déformée durant le transport. En cas de doutes ou de questions relatives à l'installation, l'utilisation du produit, contactez le concessionnaire. **L'installation doit être réalisée par des personnes dûment qualifiées et conformément aux normes en vigueur dans le pays d'installation.**

ES Controlar que ningún detalle se haya roto o deformado durante el transporte. En caso de dudas o si tiene alguna pregunta sobre el montaje, uso y limitaciones del producto, póngase en contacto con el distribuidor. **Recomendamos que la instalación se realice por personal cualificado en conformidad con las regulaciones locales.**

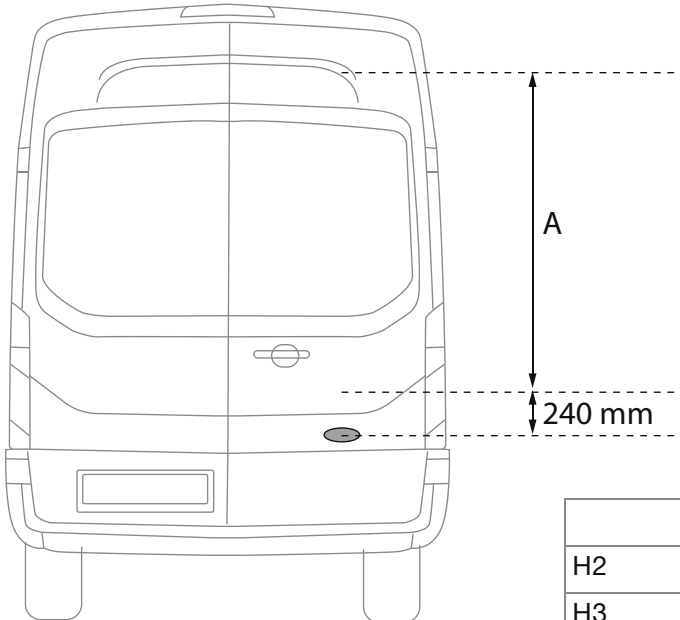
IT Controllare che nessun particolare sia rotto o deformato a causa di errori di trasporto. In caso di dubbi o domande relative al montaggio, utilizzo e limiti del prodotto, contattare il rivenditore. **Consigliamo di far eseguire l'installazione da parte di personale qualificato ed in conformità alle vigenti normative locali.**



2



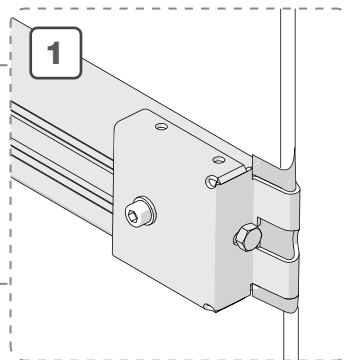
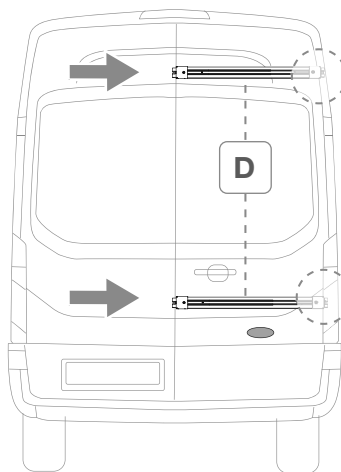
3



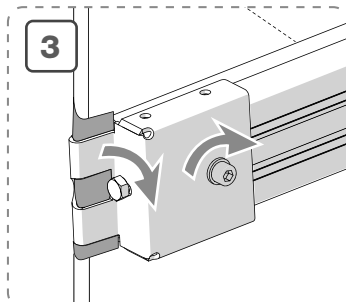
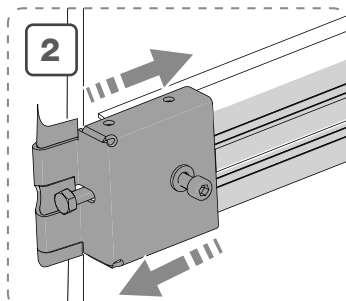
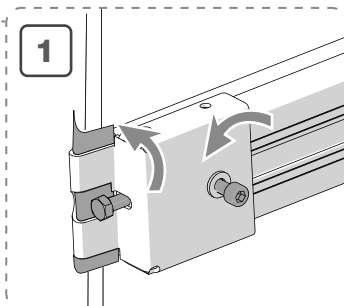
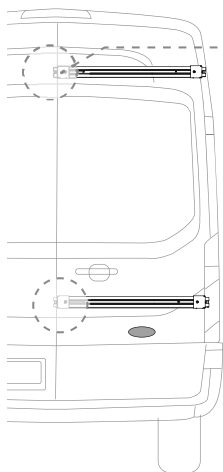
| | A |
|----|---------|
| H2 | 1200 mm |
| H3 | 1290 mm |



3



4



EN Tightening max 1,5 Nm

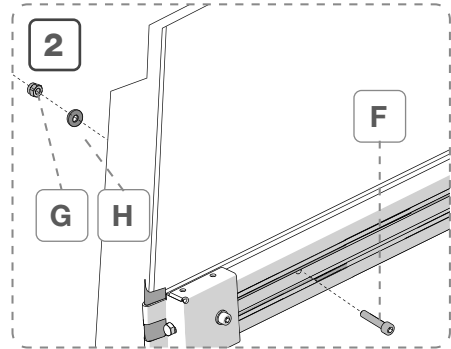
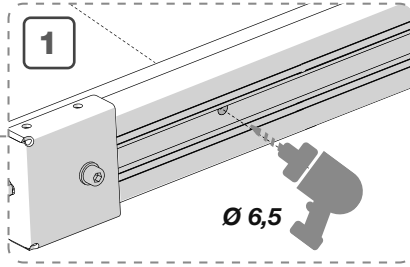
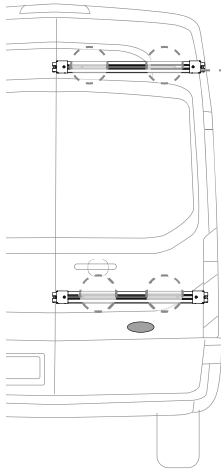
ES Apriete max 1,5 Nm

DE Anziehen max 1,5 Nm

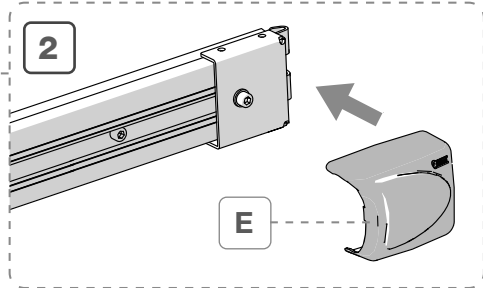
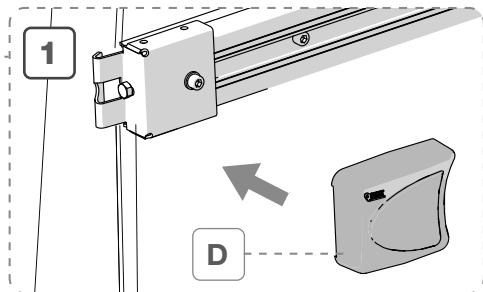
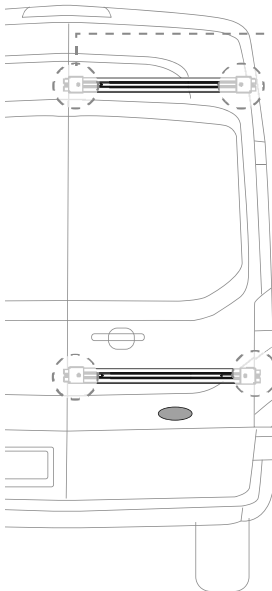
IT Serraggio max 1,5 Nm

FR Serrage max 1,5 Nm

5



6





EN

Attention: keep the following labels and affix them to the Carry-Bike rails.

DE

Achtung: Bewahren Sie die folgenden Etiketten auf und bringen Sie diese an den Carry-Bike-Schienen an.

FR

Attention : conserver les étiquettes suivantes ou collez-les sur les rails du Carry-Bike.

ES

Atención: guardar las siguientes etiquetas o pegarlas en las guías del Carry-Bike.

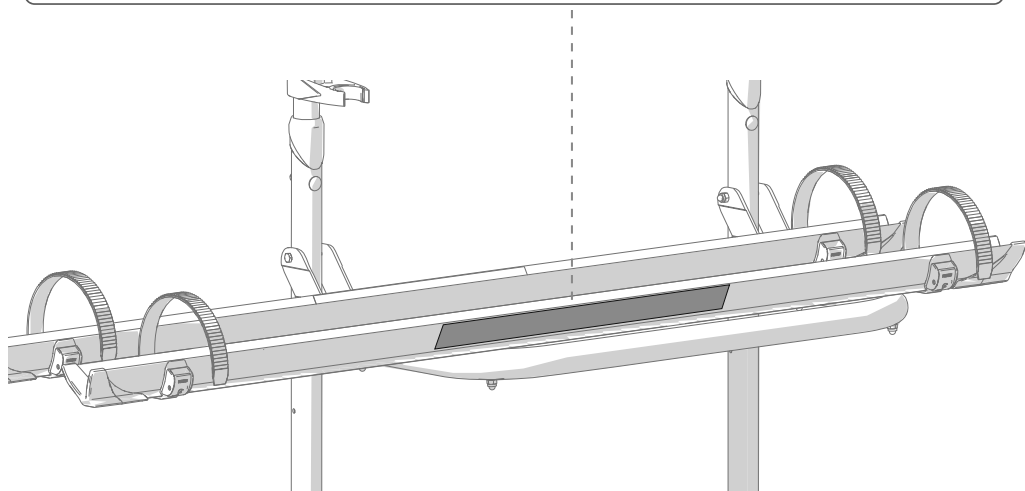
IT

Attenzione: conservare le seguenti etichette e applicarle sulle canaline del Carry-Bike.

CARRY-BIKE®



PRODUCT NAME





EN Warranty Fiamma
In case of defects with regards to materials and manufacturing, the customer is entitled to the warranty in accordance with local laws and regulations of the country in which the product was purchased.

DE Garantie Fiamma
Im Falle einer Mangelhaftigkeit der Ware, kann der Verbraucher unter den erforderlichen Voraussetzungen gegenüber dem Verkäufer von dem Garantieanspruch zu den festgelegten Bedingungen gemäss den lokalen Rechtsvorschriften Gebrauch machen.

FR Garantie Fiamma
En cas d'un défaut de conformité du produit, le consommateur pourra faire valoir ses droits de recours en garantie selon les modalités prévues par les dispositions légales locales, pour autant que les conditions de recours soient satisfaites.

ES Garantía Fiamma
En caso de fallos o defectos de material y de fabricación, el cliente puede hacer valer la garantía de acuerdo con las leyes y reglamentaciones del país en el que el producto haya sido comprado.

IT Garanzia Fiamma
In caso di difetto di conformità dei beni, il consumatore potrà far valere nei confronti del venditore la garanzia secondo le modalità previste dalle disposizioni di legge locali, ove ne ricorrano i presupposti.





MO_IS_98690M085_revB



fiamma.com

Fiamma S.p.A. - Italy

Via San Rocco, 56
21010 Cardano al Campo (VA)

All rights reserved.

Fiamma S.p.A.

reserves the right to modify at any time,
without notice, prices, materials,
specifications and models or to cease
production of any model.